



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

1. Środek ochrony indywidualnej **Oxychem C110**
2. Nazwa i adres producenta:
Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, Polska
3. Niniejszą deklarację zgodności wydają się na wyłączną odpowiedzialność producenta : **Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, Polska**
4. Przedmiotem deklaracji jest **kombinezon ochronny OxyChem C110** w kategorii III ŚOI
5. Przedmiot deklaracji opisany w p.4. jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego : **Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG.**
6. Kombinezon **OxyChem C110** spełnia minimalne wymagania określone przez zharmonizowane normy dotyczące produktów:

EN ISO 13688: 2013 - Odzież ochronna - Wymagania ogólne.

EN 13034: 2005 + A1: 2009 - (Typ 6: Odzież chroniąca przed substancjami chemicznymi, zapewniająca ograniczoną ochronę całego ciała przed płynnymi substancjami chemicznymi).

EN ISO 13982-1: 2004 + A1: 2010 - (Odzież chroniąca przed substancjami chemicznymi, zapewniająca ochronę całego ciała przed obecnymi w powietrzu cząstkami stałymi (Typ 5)).

EN 1073-2: 2002 - Niewentylowana odzież chroniąca przed skażeniem cząstkami promieniotwórczymi, klasyfikacja skuteczności TIL klasy 1.

EN 1149-5: 2008 - Odzież ochronna – Właściwości elektrostatyczne - odzież ochronna rozładowująca elektryczność statyczną z rezystancją powierzchniową w wysokości $\leq 2,5 \times 10^9 \Omega$ na wewnętrznej powierzchni ubrania.

EN 14325: 2004 - Odzież ochronna przed chemikaliami - metody badań i klasyfikacja wydajności chemicznej odzieży ochronnej, szwów, połączeń i łączeń.
7. Jednostka notyfikowana **Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A. – Centrocot, p.zza Sant’Anna 2, 21052 Busto Arsizio, Italy, Notified Body N° 0624** przeprowadziła badanie UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE **CE 1080210775- 00 – 00**
8. W stosownych przypadkach ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji (moduł D), pod nadzorem jednostki notyfikowanej **Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A. – Centrocot, p.zza Sant’Anna 2, 21052 Busto Arsizio, Italy, Notified Body N° 0624**

Podpisano w imieniu : **Oxyline Sp. z o.o.**

Pabianice 10 listopada 2021

OXYLINE Sp. z o.o.
95-200 Pabianice, ul. Piłsudskiego 23
tel. 42 215-10-68, 42 203 203 5
fax 42 203 203 1
NIP: 7692143818; Regon 100482830


Arkadiusz Dziębowski
Prezes Zarządu



EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Personal protective equipment **OxyChem C110**
2. Manufacturer's name and address:
Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLAND
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:
Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLAND
4. Object of the declaration is the chemical protective coverall **OxyChem C110** for PPE of category III
5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: **Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of March 9, 2016. on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686 / EEC.**
6. Coverall **OxyChem C110** meets the minimum requirements specified by harmonized product standards:
EN ISO 13688:2013 - Protective clothing -- General requirements

EN 13034:2005 + A1:2009 - (Type 6: Limited life, full body chemical protective clothing offering limited protection against liquid chemicals).

EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 - (Chemical protective clothing providing protection to the full body against airborne solid particulates (Type 5).

EN 1073-2:2002 - (non-ventilated protective clothing against particulate radioactive contamination) for a performance classification of TIL Class 1.

EN 1149-5:2008 - Protective clothing. Electrostatic properties. Material performance and design requirements.

EN 14325 :2004 - Protective clothing against chemicals - test methods and performance classification of chemical protective clothing materials, seams, joins and assemblages
7. Notified body **Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A. – Centrocot, p.zza Sant’Anna 2, 21052 Busto Arsizio, Italy, Notified Body N° 0624** conducted the EU test (module B) and issued EU type examination certificate No. **CE 1080210775 – 00 – 00**
8. Where appropriate, PPE is subject to a type-conformity assessment procedure based on quality assurance of the production process (module D), under the supervision of notified bodies **Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A. – Centrocot, p.zza Sant’Anna 2, 21052 Busto Arsizio, Italy, Notified Body N° 0624**

Signed : **Oxyline Sp. z o.o.**

Pabianice 10 November 2021


Arkadiusz Dziebowski, CEO

OXYLINE Sp. z o.o.
95-200 Pabianice, ul. Piłsudskiego 23
tel. 42 215-10-68, 42 203 203 5
fax 42 203 203 1
NIP: 7692143818; Regon 100482830



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. Persönliche Schutzausrüstung **Oxychem C110**
2. Name und Anschrift des Herstellers:
Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, Polen
3. Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt:
Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, Polen
4. Gegenstand der Erklärung ist der **Schutzoverall OxyChem C110** der PSA-Kategorie III
5. Der Gegenstand der oben in Punkt 4 beschriebenen Erklärung entspricht den einschlägigen Anforderungen des EU-Harmonisierungsgesetzes: **der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstung und Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates.**
6. Der Overall **OxyChem C110** erfüllt die Mindestanforderungen der harmonisierten Produktnormen:
 EN ISO 13688: 2013 - Schutzkleidung - Allgemeine Anforderungen.
EN 13034: 2005 + A1: 2009 – (Typ 6: Schutzkleidung für begrenzten Schutz vor versprühten Chemikalien).
 EN ISO 13982-1: 2004 + A1: 2010 - (Schutzkleidung gegen luftgetragene feste Partikel (Typ 5)).
 EN 1073-2: 2002 - Unbelüftete Schutzkleidung gegen radioaktive Kontamination durch Partikel, Leistungseinstufung TIL Klasse 1.
 EN 1149-5: 2008 - Schutzkleidung - Elektrostatische Eigenschaften - ableitfähige elektrostatische Schutzkleidung mit einer Oberflächenrestistenz von $s \geq 2,5 \times 10^9 \Omega$ auf der Innenfläche der Kleidung.
 EN 14325: 2004 - Chemikalienschutzkleidung - Prüfverfahren und Leistungseinstufung für Materialien, Nähte, Verbindungen und Verbünde.
7. Die notifizierte Stelle **Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A. - Centrocot, p.zza Sant'Anna 2, 21052 Busto Arsizio, Italy, Notified Body N° 0624** führte die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durch und stellte die EU-Baumusterprüfbescheinigung **CE 1080210775- 00 – 00** aus.
8. Gegebenenfalls unterliegen die PSA einem Verfahren zur Bewertung der Typkonformität auf der Grundlage der Qualitätssicherung des Produktionsprozesses (Modul D) unter Aufsicht der notifizierten Stellen **Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A. - Centrocot, p.zza Sant'Anna 2, 21052 Busto Arsizio, Italy, Notified Body N° 0624**

Unterzeichnet im Namen von: **Oxyline Sp. z o.o.**

Pabianice 10 November 2021


Arkadiusz Dziebowski
Vorsitzender der Geschäftsführung



EU- DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE

1. Équipement de protection individuelle **Oxychem C110**
2. Nom et adresse du fabricant :
Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, Pologne
3. La présente déclaration de conformité est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant :
Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, Pologne
4. L'objet de la déclaration est la **combinaison de protection OxyChem C110** dans la catégorie **III**
5. L'objet de la déclaration décrite au point 4 est conforme aux exigences pertinentes de la législation d'harmonisation de l'Union Européenne : le **Règlement du Parlement européen et du Conseil (UE) 2016/425 du 9 mars 2016 relative aux équipements de protection individuelle et abrogeant la directive 89/686/CEE du Conseil.**
6. La **combinaison OxyChem C110** répond aux exigences minimales des normes harmonisées concernant les produits:

EN ISO 13688: 2013 - Vêtements de protection – Exigences générales.

EN 13034: 2005 + A1: 2009 – (Type 6: Vêtements de protection offrant une protection contre les produits chimiques et procurant une protection limitée à l'ensemble du corps contre les produits chimiques liquides).

EN ISO 13982-1: 2004 + A1: 2010 - (Vêtements offrant une protection contre les produits chimiques et protégeant tout le corps contre les particules solides en suspension dans l'air (Type 5).

EN 1073-2: 2002 - Vêtements non ventilés de protection contre la contamination radioactive, classe de performance 1, classification TIL.

EN 1149-5: 2008 - Vêtements de protection – Propriétés électrostatiques – Vêtements de protection contre les décharges de l'électricité statique avec une résistance de surface $\leq 2,5 \times 10^9 \Omega$ sur la surface intérieure du vêtement.

EN 14325: 2004 - Vêtements de protection contre les produits chimiques – Méthodes d'essai et classification des performances des vêtements de protection, des coutures, jonctions et assemblages.
7. Organisme notifié : **Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A. – Centrocot, p.zza Sant'Anna 2, 21052 Busto Arsizio, Italy, Notified Body N° 0624** a effectué des essais EU (module B) et a délivré l'attestation d'essais de type UE **CE 1080210775- 00 – 00**
8. Le cas échéant, les équipements de protection individuelle sont soumis à la procédure d'évaluation de la conformité avec le type, basée sur l'assurance de la qualité du processus de production (module D), sous la supervision de l'unité notifiée – **Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A. – Centrocot, p.zza Sant'Anna 2, 21052 Busto Arsizio, Italy, Notified Body N° 0624**

Signé au nom de : **Oxyline Sp. z o.o.**

Pabianice 10 novembre 2021


Arkadiusz Dziębowski
Président de la Direction



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

1. Equipo de protección individual **Oxychem C110**
2. Nombre y dirección del fabricante:
Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, Polonia
3. La presente declaración de conformidad es emitida bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante: **Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, Polonia**
4. El objeto de la declaración es el mono de protección **OxyChem C110** en la categoría III de EPI
5. El objeto de la declaración descrito en el punto 4 es conforme con los correspondientes requisitos de la legislación armonizada de la Unión Europea: Reglamento 2016/425 (UE) del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 2016 relativo a los equipos de protección individual y por el que se deroga la Directiva 89/686/CEE de Consejo.
6. El mono **OxyChem C110** cumple los requisitos mínimos determinados por las normas armonizadas relativas a los productos:

EN ISO 13688: 2013 - Ropa de protección. Requisitos generales.

EN 13034: 2005 + A1: 2009 - (Tipo 6B: Ropa de protección contra productos químicos líquidos. Requisitos de prestaciones para la ropa de protección química que ofrece protección limitada contra productos químicos líquidos).

EN ISO 13982-1: 2004 + A1: 2010 - (Ropa de protección contra productos químicos que ofrece protección al cuerpo completo contra partículas sólidas suspendidas en el aire. (Tipo 5B).

EN 1073-2: 2002 - Requisitos y métodos de ensayo para la ropa de protección no ventilada contra la contaminación por partículas radioactivas, clasificación de eficacia TIL clase 1.

EN 1149-5: 2008 - Ropa de protección. Propiedades electrostáticas. Ropa de protección que descarga la electricidad estática con resistencia superficial de valor $\leq 2,5 \times 10^9 \Omega$ en la superficie interior de la ropa.

EN 14325: 2004 - Ropa de protección contra productos químicos. Métodos de ensayo y clasificación de las prestaciones de los materiales, costuras, uniones y ensamblajes de la ropa de protección contra productos químicos.
7. El organismo notificado Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A. – Centrocot, p.zza Sant’Anna 2, 21052 Busto Arsizio, Italy, Notified Body N° 0624 realizó un examen UE (módulo B) y emitió el certificado de examen UE de tipo **CE 1080210775 – 00 – 00**
8. En los casos pertinentes los EPI están sujetos a un procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en la garantía de la calidad del proceso de producción (módulo D), bajo la supervisión del organismo notificado **Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A. – Centrocot, p.zza Sant’Anna 2, 21052 Busto Arsizio, Italy, Notified Body N.º 0624**

Firmado en nombre de: **Oxyline Sp. z o.o.**

Pabianice 10 de noviembre de 2021

Arkadiusz Dziębowski
 Presidente del Consejo de Administración

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

1. Osobna zaštitna oprema **OxyChem C110**
2. Naziv i adresa proizvođača:
Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLJSKA
3. Ova izjava o sukladnosti izdana je na isključivu odgovornost proizvođača:
Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLJSKA
4. Predmet deklaracije je kemijski zaštitni kombinezon **OxyChem C110** za OZO kategorije III.
5. Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije za usklađivanje:
Uredbom (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi i stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/686 / EEZ.
6. Kombinezon **OxyChem C110** ispunjava minimalne zahtjeve navedene u usklađenim standardima proizvođača:

 EN ISO 13688:2013 - Zaštitna odjeća - Opći zahtjevi

 EN 13034:2005 + A1:2009 - (Tip 6: Ograničeni vijek trajanja, odjeća za cijelo tijelo od kemikalija koja nudi ograničenu zaštitu od tekućih kemikalija).

 EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 - (Kemijska zaštitna odjeća koja pruža zaštitu cijelog tijela od krutih čestica u zraku (tip 5)).

 EN 1073-2:2002 - (zaštitna odjeća bez ventilacije protiv radioaktivne kontaminacije česticama) za klasifikaciju učinka TIL klase 1.

 EN 1149-5:2008 - Zaštitna odjeća. Elektrostatička svojstva. Učinak materijala i zahtjevi za dizajn.

 EN 14325 :2004 - Zaštitna odjeća protiv kemikalija - metode ispitivanja i klasifikacija učinkovitosti materijala, šavova, spojeva i sklopova za kemijsku zaštitnu odjeću
7. Prijavljeno tijelo **Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A. – Centrocot, p.zza Sant'Anna 2, 21052 Busto Arsizio, Italija, Prijavljeno tijelo br. 0624** provelo je EU test (modul B) i izdalo EU certifikat o ispitivanju tipa br. **CE 1080210775 – 00 – 00**

Prema potrebi, OZO podliježe postupku ocjenjivanja sukladnosti tipa koji se temelji na osiguranju kvalitete proizvodnog procesa (modul D), pod nadzorom prijavljenih tijela **Centro Tessile Cottoniero e Abbigliamento S.p.A. – Centrocot, p.zza Sant'Anna 2 , 21052 Busto Arsizio, Italija, Prijavljeno tijelo br. 0624**

U potpisu: **Oxyline Sp. z o.o.**

Pabianice 10. Studenog 2021


Arkadiusz Dziębowski
 direktor tvrtke

OXYLINE Sp. z o.o.
 95-200 Pabianice, ul. Piłsudskiego 23
 tel 42 215-10-68, 42 203 203 5
 fax 42 203 203 1
 NIP 7692143818, Regon 100482830